

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**  
**НАЦИОНАЛНА СЛУЖБА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ**  
Београд, ул. Краља Милутина бр. 8

Број: 0094-40492-358/18

Датум: 24.08.2018. године

**Предмет:** Одговори комисије за јавну набавку услуга образовања и професионалног оспособљавања незапослених лица – особа са инвалидитетом, број 42/18 (образована Решењем бр. 0094-40496-115/2018 од 06.08.2018. године) на захтеве за додатним информацијама или појашњењима у вези са припремањем попуде

Поводом приспелих захтева у вези јавне набавке бр. 42/18, за јавну набавку услуга образовања и професионалног оспособљавања незапослених лица – особа са инвалидитетом, у складу са чланом 63. став 3. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“ 124/12, 14/15 и 68/15), достављамо одговоре:

**Питање 1:** На основу досадашњих пристиглих питања и датих одговора, може се закључити да Наручилац није испоштовао начело ефикасности и економичности. Наиме, очигледно је да набавка обликована по истородним обукама, у случају акредитованих програма за ОСИ није ефикасна, јер доводи до тога да за поједине партије нико неће моћи да конкурише, јер акредитацију појединих програма имају само један или два понуђача. Самим тим, ако они не желе или нису у могућности да учествују, цела партија остаје непокривена, што сигурно није циљ Наручиоца.

У случају да Наручилац прихвати оправдани захтев појединих потенцијалних понуђача да се раздвоје одређене обуке из партија, реално је за очекивати да на исти начин сагледа све партије и потенцијалне понуђаче и у складу са тим изврши измену конкурсне документације.

**Одговор:** Наручилац ће извршити додатну анализу тржишта на основу које ће проценити да ли је у вези са тим неопходно извршити измене и допуне конкурсне документације.

**Питање 2:** Молимо за појашњење радног ангажовања тумача/преводиоца за знаковни језик, датог на стр.19 конкурсне документације, где стоји:

"Уколико је полазник обуке глуша особа, која није у могућности да на основу другог облика комуникације (читањем са усана, писањем или на други начин) прати програм обуке, понуђач је у обавези да обезбеди тумача/преводиоца за знаковни језик. Понуђач је у обавези да радно ангажује тумача/преводиоца за знаковни језик након утврђивања потребе за његовим ангажовањем, а најкасније до почетка обуке."

Будући да није јасно дефинисано да ли тумач/преводиоц за знаковни језик потпада под обавезну конкурсну документацију или се доставља тек након доделе уговора о реализацији обука и одабиру лица која ће похађати обуке уколико се у истим појави глуво/наглуво лице, да ли је потребно доставити документацију за тумача/преводиоца уз обавезну конкурсну документацију приликом конкурисања на јавној набавци 42/18, или се тумач/преводиоц, према потреби и у складу са саставом групе, доставља накнадно, пре почетка обуке а након селекције кандидата који ће похађати исте?

**Одговор:** У конкурсној документацији на стр. 19 наведено је да је понуђач у обавези да обезбеди тумача/преводиоца за знаковни језик, а као доказ да ће понуђач обезбедити тумача/преводиоца за знаковни језик, наведено је да:

„д) За тумача/преводиоца за знаковни језик Понуђач доставља сертификат (доказ о стеченим стручним компетенцијама за обављање послова тумача/преводиоца за знаковни језик).

Исто тако, у Обрасцу 2 - Кадровски капацитет понуђач је у обавези да наведе име и презиме тумача/преводиоца за знаковни језик за све партије за које конкурише, а који ће бити ангажовани након утврђивања потребе.

Понуђач је у обавези да радно ангажује тумача/преводиоца за знаковни језик тек након утврђивања потребе за његовим ангажовањем у зависности од састава полазничке групе, а најкасније до почетка обуке.

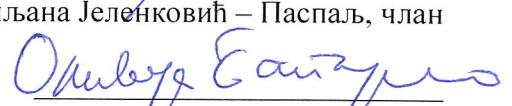
Имајући у виду наведено, уз обавезну конкурсну документацију понуђач је у обавези да достави наведену документацију за тумача/преводиоца као и да у Обрасцу 2 – кадровски капацитет наведе тражене подтаке за тумача/преводиоца за знаковни језик за све партије за које конкурише, а доказе о радном ангажовању тумача/преводиоца понуђач доставља накнадно тек након утврђивања потребе за ангажовањем, а најкасније до почетка обуке.

**Питање 3:** У партији 9. Јавне набавке 42/18 Подручје рада: Машинаство и обрада метала за 25 запослених особа са инвалидитетом, да ли понуђачи могу поднети понуду за појединачну ставку из партије, конкретно посебна понуда за Обука за електромотача-винклера, за 6 особа са инвалидитетом, на локацији Ниш независно од осталих ставки из партије 9? уколико не може, да ли је могућа измена конкурсне документације, и Обука за електромотача-винклера, за 6 особа са инвалидитетом, на локацији Ниш издвојити као засебна партије ?

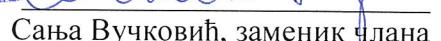
**Одговор:** Партије су недељиве и понуђач мора понудити све предвиђене обуке у оквиру одређене партије. Дискреционо је право наручиоца да одлучи да ли ће одређену набавку обликовати по партијама, као и у колико партија ће обликовати предмет набавке. Наручилац ће извршити додатну анализу тржишта на основу које ће проценити да ли је у вези са тим неопходно извршити измене и допуне конкурсне документације.

Комисија за јавну набавку бр. 42/18

  
Биљана Јеленковић – Паспаль, члан

  
Оливера Батарило, члан

  
Биљана Тодоровић, члан  
Данка Вучковић, заменик члана

  
Сања Вучковић, заменик члана